Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/3193

2024 12 20

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2024/3193

2024 m. gruodžio 19 d.

kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, importuojamiems Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams nustatomas galutinis antidempingo muitas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([1]) (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 11 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

1. PROCEDŪRA

1.1. Ankstesni tyrimai ir galiojančios priemonės

(1) Reglamentu (EB) Nr. 2320/97 ([2]) Taryba tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba nelegiruotojo plieno nustatė antidempingo muitus. Komisijos sprendimu 2000/70/EB ([3]) buvo priimtas Rusijos eksportuotojo įsipareigojimas. Atsargumo sumetimais, atsižvelgiant į ankstesnį tam tikrų Sąjungos gamintojų antikonkurencinį elgesį (žr. toliau nurodyto reglamento 9 konstatuojamąją dalį), Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1322/2004 ([4]) nuspręsta nebetaikyti galiojančių priemonių importui iš, *inter alia*, Rusijos.

(2) Reglamentu (EB) Nr. 954/2006 ([5]) Taryba nustatė galutinius antidempingo muitus tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams, panaikino Reglamentą (EB) Nr. 2320/97 ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 348/2000 ([6]), baigė antidempingo muitų, taikomų tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba nelegiruotojo plieno, tarpinę ir priemonių galiojimo termino peržiūras ir baigė antidempingo muitų, taikomų tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba nelegiruotojo plieno, tarpines peržiūras.

([1]) OL L 176, 2016 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.

([2]) 1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2320/97, nustatantis galutinį antidempingo muitą besiūlių vamzdžių ir vamzdelių iš geležies arba nelegiruotojo plieno importui, kurio kilmės šalys yra Vengrija, Lenkija, Rusija, Čekijos Respublika, Rumunija ir Slovakijos Respublika, panaikinantis Reglamentą (EEB) Nr. 1189/93, ir nutraukiantis procesinius veiksmus dėl tokio importo, kurio kilmės šalis yra Kroatijos Respublika (OL L 322, 1997 11 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/2320/oj).

([3]) 1999 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2000/70/EB, kuriuo priimamas įsipareigojimas, pasiūlytas po antidempingo muito, taikomo tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba nelegiruotojo plieno, tarpinės peržiūros (OL L 23, 2000 1 28, p. 78, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/70(1)/oj).

([4]) 2004 m. liepos 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1322/2004, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2320/97 dėl importuojamų tam tikrų besiūlių vamzdžių iš geležies arba nelegiruoto plieno, kurių kilmės šalys, *inter alia*, yra Rusija ir Rumunija, apmokestinimo galutiniu antidempingo muitu (OL L 246, 2004 7 20, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1322/oj).

([5]) 2006 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 954/2006, nustatantis galutinį antidempingo muitą Kroatijos, Rumunijos, Rusijos ir Ukrainos tam tikrų besiūlių vamzdžių ir vamzdelių iš geležies arba plieno importui, panaikinantis Tarybos reglamentus (EB) Nr. 2320/97 ir (EB) Nr. 348/2000, baigiantis antidempingo muitų, taikomų, *inter alia*, Rusijos ir Rumunijos tam tikrų besiūlių vamzdžių ir vamzdelių iš geležies arba nelegiruoto plieno importui, tarpinę ir priemonių galiojimo termino peržiūras ir baigiantis antidempingo muitų, taikomų, *inter alia*, Rusijos, Rumunijos, Kroatijos ir Ukrainos tam tikrų besiūlių vamzdžių ir vamzdelių iš geležies arba nelegiruoto plieno importui, tarpines peržiūras (OL L 175, 2006 6 29, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/954/oj).

([6]) 2000 m. vasario 14 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 348/2000 dėl kai kurių importuojamų Kroatijos ir Ukrainos kilmės besiūlių vamzdžių ir vamzdelių iš geležies arba iš nelegiruoto plieno apmokestinimo galutiniu antidempingo muitu ir jo surinkimo (OL L 45, 2000 2 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2000/348/oj).

(3) Atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, Taryba Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 585/2012 ([7]) tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams nustatė galutinius antidempingo muitus.

(4) Atlikus dalinės tarpinės peržiūros tyrimus pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį, Taryba atitinkamai Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 795/2012 ([8]) ir Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1269/2012 ([9]) iš dalies pakeitė Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 585/2012 tam tikriems Rusijos eksportuojantiems gamintojams nustatytas galutines priemones.

(5) Atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, Komisija Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/1469 ([10]) tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams nustatė galutinius antidempingo muitus (toliau – ankstesnė priemonių galiojimo termino peržiūra).

(6) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/159 ([11]) Komisija tam tikriems importuojamiems plieno produktams, įskaitant besiūlius nerūdijančiojo plieno vamzdžius ir vamzdelius bei kitus besiūlius vamzdžius, nustatė galutines apsaugos priemones.

(7) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/1029 ([12]) Komisija iš dalies pakeitė Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/159 ir pratęsė tam tikriems importuojamiems plieno produktams, įskaitant besiūlius nerūdijančiojo plieno vamzdelius ir vamzdžius bei kitus besiūlius vamzdžius, nustatytos apsaugos priemonės galiojimą.

(8) Reglamentu (ES) 2022/428 ([13]) Taryba nustatė ribojamąsias priemones tam tikriems importuojamiems Rusijos kilmės arba iš jos eksportuojamiems produktams ir uždraudė importuoti nagrinėjamąjį produktą.

(9) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2024/1782 ([14]) Komisija iš dalies pakeitė Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2019/159 ir, be kita ko, pratęsė tam tikriems importuojamiems plieno produktams, įskaitant besiūlius nerūdijančiojo plieno vamzdžius ir vamzdelius bei kitus besiūlius vamzdžius, nustatytos apsaugos priemonės galiojimą.

(10) Šiuo metu tam tikriems importuojamiems Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams taikomi 24,1–35,8 % antidempingo muitai.

([7]) 2012 m. birželio 26 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 585/2012, kuriuo, atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį, nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikriems importuojamiems Rusijos ir Ukrainos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, ir baigiamas priemonių, taikomų tam tikriems importuojamiems Kroatijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, galiojimo termino peržiūros tyrimas (OL L 174, 2012 7 4, p. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/585/oj).

([8]) 2012 m. rugpjūčio 28 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 795/2012, kuriuo, atlikus dalinę tarpinę peržiūrą pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 3 dalį, iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 585/2012, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikriems importuojamiems Rusijos ir Ukrainos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno (OL L 238, 2012 9 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/795/oj).

([9]) 2012 m. gruodžio 21 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1269/2012, kuriuo, atlikus dalinę tarpinę peržiūrą pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 3 dalį, iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 585/2012, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikriems importuojamiems, *inter alia*, Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams iš geležies arba plieno (OL L 357, 2012 12 28, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/1269/oj).

([10]) 2018 m. spalio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1469, kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, tam tikriems importuojamiems Rusijos ir Ukrainos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 246, 2018 10 2, p. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1469/oj).

([11]) 2019 m. sausio 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159, kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatomos galutinės apsaugos priemonės (OL L 31, 2019 2 1, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/159/oj).

([12]) 2021 m. birželio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1029, kuriuo, siekiant pratęsti tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatytos apsaugos priemonės galiojimą, iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159 (OL L 225 I, 2021 6 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1029/oj).

([13]) 2022 m. kovo 15 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/428, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L 87 I, 2022 3 15, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/428/oj).

([14]) 2024 m. birželio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/1782, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159 ir pratęsiamas tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatytos apsaugos priemonės galiojimas (OL L, 2024/1782, 2024 6 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1782/oj).

1.2. **Prašymas atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą**

(11) Paskelbus pranešimą apie artėjančią galiojančių antidempingo priemonių galiojimo pabaigą ([15]), Komisija gavo prašymą atlikti peržiūrą pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį.

(12) Prašymą atlikti peržiūrą Sąjungos tam tikrų besiūlių vamzdžių ir vamzdelių iš geležies arba plieno pramonės, kaip tai suprantama pagal pagrindinio reglamento 5 straipsnio 4 dalį, vardu 2023 m. birželio 30 d. pateikė Europos plieno vamzdžių gamintojų asociacija (toliau – ESTA arba pareiškėjas). Prašymas atlikti peržiūrą pagrįstas tuo, kad pasibaigus priemonių Rusijos kilmės importui galiojimui dempingas ir Sąjungos pramonei daroma žala veikiausiai pasikartotų.

1.3. **Priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimas**

(13) Pasikonsultavusi su komitetu, įsteigtu pagal pagrindinio reglamento 15 straipsnio 1 dalį, ir nustačiusi, kad yra pakankamai įrodymų priemonių galiojimo termino peržiūrai inicijuoti, Komisija, remdamasi pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalimi, 2023 m. spalio 2 d. inicijavo antidempingo priemonių, taikomų tam tikriems į Sąjungą importuojamiems Rusijos kilmės (toliau – nagrinėjamoji šalis) besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, galiojimo termino peržiūrą. Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([16]) paskelbė pranešimą apie inicijavimą (toliau – pranešimas apie inicijavimą).

1.4. **Peržiūros tiriamasis laikotarpis ir nagrinėjamasis laikotarpis**

(14) Atliekant dempingo tęsimosi ar pasikartojimo tyrimą nagrinėtas 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpis (toliau – peržiūros tiriamasis laikotarpis). Tiriant žalos tęsimosi arba pasikartojimo tikimybei įvertinti svarbias tendencijas nagrinėtas laikotarpis nuo 2020 m. sausio 1 d. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio pabaigos (toliau – nagrinėjamasis laikotarpis).

1.5. **Suinteresuotosios šalys**

(15) Pranešime apie inicijavimą suinteresuotosios šalys paragintos susisiekti su Komisija, kad galėtų dalyvauti tyrime. Be to, Komisija apie priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimą konkrečiai pranešė pareiškėjui, kitiems žinomiems Sąjungos gamintojams, eksportuojančios šalies atstovams, profesinėms sąjungoms, žinomiems importuotojams, naudotojams, prekiautojams ir žinomoms susijusioms asociacijoms ir paragino juos dalyvauti tyrime.

(16) Suinteresuotosios šalys turėjo galimybę teikti pastabas dėl priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimo ir pateikti prašymą išklausyti dalyvaujant Komisijai ir (arba) prekybos bylas nagrinėjančiam pareigūnui.

1.6. **Pastabos dėl inicijavimo**

(17) Rusijos Federacija pastabų pateikė 2023 m. lapkričio 8 d. Ji teigė, kad prašyme nepateikta jokių Rusijos eksportuotojų vykdomo dempingo įrodymų, taip pat jokių įrodymų, kad panaikinus antidempingo muitus būtų vykdomas žalingas importas. Ji taip pat teigė, kad nėra žalos pasikartojimo dėl importo iš Rusijos tikimybės.

(18) Dėl pirmojo teiginio Komisija pažymėjo, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu dėl sankcijų eksportas į Sąjungą nebuvo vykdomas. Todėl pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį pareiškėjas įvertino dempingo pasikartojimo tikimybę. Šiam vertinimui atlikti jis rėmėsi Rusijos eksporto į trečiąsias šalis kainomis. Rusijos Federacija kritikavo CIF eksporto į trečiąsias šalis kainų palyginimą su vidaus *ex-works* kainomis. Komisija pažymėjo, kad CIF kainų naudojimas vietoj *ex-works* kainų yra supaprastinimas, naudingas Rusijos eksportuotojams, nes tai reiškė, kad prieš palyginimą iš nustatytų CIF kainų neatskaitomos kai kurios sąnaudos. Todėl Komisija nesutiko, kad dėl šio supaprastinimo kyla abejonių dėl palyginimo, kuriuo siekiama įrodyti dempingo pasikartojimą, o ne konkrečią dempingo sumą, teisingumo.

([15]) Pranešimas apie artėjančią tam tikrų antidempingo priemonių galiojimo pabaigą (OL C 12, 2023 1 13, p. 10).

([16]) Pranešimas apie antidempingo priemonių, taikomų tam tikriems importuojamiems Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, galiojimo termino peržiūros inicijavimą (OL C, C/2023/93, 2023 10 2, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/93/oj).

(19) Dėl teiginio, kad žalos pasikartojimo tikimybės nėra, Komisija pažymėjo, kad, remdamasis eksporto į Egiptą ir Turkiją kainomis, pareiškėjas nustatė didelius priverstinio kainų mažinimo ir priverstinio pardavimo mažesnėmis kainomis skirtumus ir tuo remdamasi padarė išvadą, kad, jei nebus taikomos ribojamosios prekybos priemonės, importas iš Rusijos ir toliau kels galimą grėsmę Sąjungos pramonei. Todėl šis tvirtinimas buvo atmestas.

1.7. **Atranka**

(20) Pranešime apie inicijavimą Komisija nurodė, kad pagal pagrindinio reglamento 17 straipsnį gali vykdyti suinteresuotųjų šalių atranką.

1.7.1. *Sąjungos gamintojų atranka*

(21) Pranešime apie inicijavimą Komisija nurodė preliminariai atrinkusi Sąjungos gamintojus. Komisija gamintojus atrinko remdamasi panašaus produkto gamybos ir pardavimo Sąjungoje apimtimi peržiūros tiriamuoju laikotarpiu, kartu atsižvelgdama į geografinį pasiskirstymą. Buvo atrinkti trys Sąjungos gamintojai, iš kurių du – susiję. Atrinktiems gamintojams teko [47–53 %] apskaičiuotos panašaus produkto gamybos ir daugiau nei 45 % visos apskaičiuotos jo pardavimo Sąjungos atvirojoje rinkoje apimties. Komisija paragino suinteresuotąsias šalis teikti pastabas dėl preliminariai atrinktų bendrovių.

(22) Komisija gavo vieną pastabą iš pareiškėjo dėl preliminariai atrinktų bendrovių. Pareiškėjas teigė, kad dėl to, jog du iš preliminariai atrinktų Sąjungos gamintojų buvo susiję, Komisija turėtų vieną iš šių dviejų susijusių gamintojų pakeisti kitu Sąjungos gamintoju, kuris nebūtų susijęs su kitais ([17]). Komisija laikėsi nuomonės, kad preliminariai atrinktos bendrovės buvo tipiškesnės pagal gamybos ir ES pardavimo apimtį. Be to, bendrovė, kurią pareiškėjas nurodė kaip alternatyvą, iki 2023 m. sausio mėn. ([18]) priklausė nagrinėjamosios šalies investuotojui, t. y. Rusijos Federacijai, kuriai nuo 2022 m. kovo mėn. Europos Sąjunga taikė sankcijas. Pareiškėjo teigimu, ši aplinkybė, kaip įtariama, turėjo įtakos bendrovės prieigai prie savo banko sąskaitų ir trikdė jos pardavimus ([19]). Todėl siūlomos bendrovės ekonominės veiklos rezultatai bent dalį peržiūros tiriamojo laikotarpio galėjo būti netipiški.

(23) Todėl Komisija atmetė pareiškėjo prašymą ir patvirtino preliminariai atrinktas bendroves. Pastabų negauta.

(24) 2024 m. birželio 6 d. vienas iš atrinktų Sąjungos gamintojų („Dalmine S.p.A“), pateikęs klausimyno atsakymus, pranešė Komisijai, kad pasitraukia ir nebendradarbiaus atliekant tyrimą.

(25) Komisija visoms suinteresuotosioms šalims pranešė ketinanti tęsti tyrimą su dviem likusiais atrinktais Sąjungos gamintojais. Abiem vienas su kitu nesusijusiems gamintojams teko [33–45 %] visos apskaičiuotos panašaus produkto gamybos ir daugiau nei 30 % visos apskaičiuotos jo pardavimo Sąjungos atvirojoje rinkoje apimties. Komisija paragino visas šalis teikti pastabas dėl šio sumažinto atrinktų bendrovių skaičiaus, tačiau pastabų negavo.

(26) Taigi galutinai buvo atrinkti du nesusiję Sąjungos gamintojai – „S.C. Silcotub S.A.“ ir „Benteler Steel/Tube GmbH“.

1.7.2. *Importuotojų atranka*

(27) Kad galėtų nuspręsti, ar atranka yra būtina, ir, jei būtina, kad galėtų atrinkti bendroves, Komisija paprašė nesusijusių importuotojų pateikti pranešime apie inicijavimą nurodytą informaciją.

([17]) Žr. pareiškėjo raštą TRON T23.004619.
([18]) https://eurometal.net/romanian-steel-pipe-group-sold-by-russian-owner-to-serbian-investment-company/.
([19]) https://balkaninsight.com/2023/09/01/romania-moves-at-slow-pace-to-sanctions-russia-owned-businesses/.

(28) Nė vienas nesusijęs importuotojas nepateikė prašomos informacijos ir nesutiko, kad gali būti atrenkamas. Todėl Komisija nusprendė nevykdyti importuotojų atrankos.

1.7.3. *Eksportuojančių gamintojų atranka*

(29) Kad galėtų nuspręsti, ar atranka yra būtina, ir, jei būtina, kad galėtų atrinkti bendroves, Komisija paprašė visų žinomų Rusijos eksportuojančių gamintojų pateikti pranešime apie inicijavimą nurodytą informaciją. Be to, Komisija paprašė Rusijos Federacijos atstovybės Europos Sąjungoje nurodyti kitus eksportuojančius gamintojus, jei tokių yra, kurie galbūt norėtų dalyvauti tyrime, ir (arba) su jais susisiekti.

(30) Nė vienas Rusijos gamintojas nepateikė prašomos informacijos ir nesutiko, kad gali būti atrenkamas.

1.8. **Klausimyno atsakymai**

(31) Komisija klausimynus nusiuntė trims atrinktiems Sąjungos gamintojams. Šie klausimynai nuo inicijavimo dienos taip pat paskelbti internete ([20]).

(32) Klausimyno atsakymus pateikė trys iš pradžių atrinkti Sąjungos gamintojai – „Dalmine SpA“, „S.C. Silcotub S.A“ ir „Benteler Steel/Tube GmbH“.

1.9. **Tikrinimas**

(33) Komisija rinko ir tikrino visą informaciją, kurią manė esant reikalingą išvadoms dėl dempingo ir jo daromos žalos tęsimosi ar pasikartojimo tikimybės ir Sąjungos interesų padaryti. Pagal pagrindinio reglamento 16 straipsnį tikrinamieji vizitai buvo surengti šių bendrovių patalpose:

Sąjungos gamintojai:

— „S.C. Silcotub S.A“, Zaleu, Rumunija,

— „Benteler Steel/Tube GmbH“, Paderbornas, Vokietija.

(34) Be to, Komisija nuotoliniu būdu sutikrino pareiškėjo pateiktus makroekonominius rodiklius.

1.10. **Tolesnė procedūra**

(35) 2024 m. spalio 24 d. Komisija atskleidė esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remdamasi ji ketino toliau taikyti galiojančius antidempingo muitus. Visoms šalims buvo nustatytas laikotarpis pastaboms dėl šio faktų atskleidimo pateikti.

(36) Atsakydama į faktų atskleidimą Rusijos Federacija pateikė pastabų, kurios išnagrinėtos 72 ir 73 konstatuojamosiose dalyse.

2. **PERŽIŪRIMASIS PRODUKTAS, NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS IR PANAŠUS PRODUKTAS**

2.1. **Peržiūrimasis produktas**

(37) Peržiūrimasis produktas yra tas pats produktas kaip per pradinį tyrimą ir ankstesnes priemonių galiojimo termino peržiūras, t. y. tam tikri apskrito skerspjūvio besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš geležies arba plieno, kurių išorinis skersmuo yra ne didesnis kaip 406,4 mm, o anglies ekvivalentas, remiantis Tarptautinio suvirinimo instituto (TSI) formule ir chemine analize, yra ne didesnis kaip 0,86, (toliau – peržiūrimasis produktas).

([20]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2683.

(38) Šiuo metu peržiūrimojo produkto KN kodai yra šie: ex 7304 11 00, ex 7304 19 10, ex 7304 19 30, ex 7304 22 00, ex 7304 23 00, ex 7304 24 00, ex 7304 29 10, ex 7304 29 30, ex 7304 31 80, ex 7304 39 50, ex 7304 39 82, ex 7304 39 83, ex 7304 51 89, ex 7304 59 82 ir ex 7304 59 83 ([21]) (TARIC kodai 7304 11 00 10, 7304 19 10 20, 7304 19 30 20, 7304 22 00 20, 7304 23 00 20, 7304 24 00 20, 7304 29 10 20, 7304 29 30 20, 7304 31 80 30, 7304 39 50 30, 7304 39 82 30, 7304 39 83 20, 7304 51 89 30, 7304 59 82 30 ir 7304 59 83 20).

(39) Peržiūrimasis produktas naudojamas įvairiems tikslams, pvz., vamzdynų vamzdžiuose skysčiams transportuoti, polių statybai, mechaniniam naudojimui, dujų vamzdžiams, katilų vamzdžiams ir naftos pramonėje naudojamiems gręžimo, apsauginiams ir vamzdynų vamzdiniams gaminiams (OCTG).

(40) Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai, juos pristatant naudotojams, gali būti įvairių formų. Jie gali būti, pvz., galvanizuoti, įsriegti arba pristatomi neužbaigti (t. y. termiškai neapdoroti), specialiais galai, skirtingų skerspjūvių, supjaustyti pagal matmenis arba ne. Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai daugiausia gaminami pagal pirkėjų užsakymus, nes vamzdžiams netaikomi bendri standartiniai matmenys. Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai paprastai sujungiami juos suvirinant. Tačiau tam tikrais atvejais jie gali būti sujungiami juos susriegiant arba naudojami atskirai, tačiau juos bet kuriuo metu galima suvirinti. Atlikus tyrimą nustatyta, kad visi besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai turi tas pačias pagrindines fizines, chemines ir technines savybes bei tą pačią paskirtį.

2.2. **Nagrinėjamasis produktas**

(41) Šiame tyrime nagrinėjamasis produktas yra Rusijos kilmės peržiūrimasis produktas.

2.3. **Panašus produktas**

(42) Kaip nustatyta atlikus pradinį tyrimą ir ankstesnę priemonių galiojimo termino peržiūrą, per šį priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą patvirtinta, kad tokias pačias pagrindines fizines, chemines ir technines savybes ir tokią pačią naudojimo paskirtį turi šie produktai:

— į Sąjungą eksportuojamas nagrinėjamasis produktas,

— Rusijos vidaus rinkoje gaminamas ir parduodamas peržiūrimasis produktas,

— eksportuojančių gamintojų gaminamas ir kitose pasaulio šalyse parduodamas peržiūrimasis produktas ir

— Sąjungos pramonės Sąjungoje gaminamas ir parduodamas peržiūrimasis produktas.

(43) Todėl šie produktai yra laikomi panašiais produktais, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 1 straipsnio 4 dalyje.

3. **DEMPINGAS**

3.1. **Pirminės pastabos**

(44) Komisija pažymėjo, kad po 2022 m. vasario 24 d., reaguodama į Rusijos karinę agresiją prieš Ukrainą, Sąjunga išplėtė savo sankcijas ir kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu į Sąjungos rinką nepateko jokių eksportuojamų Rusijos kilmės besiūlių vamzdžių ir vamzdelių. Komisija taip pat pažymėjo, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu nagrinėjamajam produktui buvo taikomos Sąjungoje įgyvendinamos apsaugos priemonės plienui, kurios turėjo baigti galioti 2024 m. birželio 30 d. (Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1029).

([21]) Kaip šiuo metu apibrėžta 2024 m. rugsėjo 23 d. Komisijos reglamente (ES) 2024/2522, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (OL L, 2024/2522, 2024 10 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

(45) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu ir nustačius pirmesnėje konstatuojamojoje dalyje aprašytas sankcijas, peržiūrimasis produktas iš Rusijos faktiškai nebuvo importuojamas. Remiantis Eurostato statistiniais duomenimis, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš Rusijos nebuvo importuojami, o didžiausias importo lygis nagrinėjamuoju laikotarpiu buvo pasiektas 2021 m. (apie 3 mln. tonų). Todėl peržiūros tiriamuoju laikotarpiu besiūlių vamzdžių ir vamzdelių importas iš Rusijos užėmė 0,0 % visos Sąjungos rinkos dalį, palyginti su 0,2 % 2021 m.

(46) Kaip minėta 30 konstatuojamojoje dalyje, atliekant tyrimą nebendradarbiavo nė vienas Rusijos eksportuotojas ir (arba) gamintojas. Todėl Komisija pranešė Rusijos valdžios institucijoms, kad dėl nebendradarbiavimo Komisija gali taikyti pagrindinio reglamento 18 straipsnį su Rusijos gamintojais susijusiems faktams nustatyti. Komisija negavo jokių pastabų ar prašymų dėl bylas nagrinėjančio pareigūno įsitraukimo šiuo klausimu.

(47) Taigi, remiantis pagrindinio reglamento 18 straipsniu, išvados dėl dempingo tęsimosi ar pasikartojimo tikimybės buvo daromos remiantis turimais faktais, visų pirma, prašyme pateikta informacija, lengvai prieinamais prekybos statistiniais duomenimis ir Eurostato duomenimis.

3.2. **Normalioji vertė**

(48) Kaip minėta 46 konstatuojamojoje dalyje, Rusijos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, todėl normaliajai vertei nustatyti Komisija rėmėsi turimais faktais. Šiuo tikslu Komisija naudojo pareiškėjo pateiktus peržiūros tiriamojo laikotarpio duomenis, pagrįstus labiausiai paplitusio produkto (57–159 mm vamzdžių pagal GOST 8732 standartą) vidaus rinkos kainomis Rusijoje ([22]). Tuo remiantis normalioji vertė peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo 140 000 RUB/t, t. y. 1 709 EUR/t ([23]).

3.3. **Eksporto kaina ir palyginimas**

(49) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu nagrinėjamasis produktas į Sąjungą nebuvo eksportuojamas.

3.4. **Dempingo tęsimasis**

(50) Atsižvelgdama į tai, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu nagrinėjamasis produktas į Sąjungą nebuvo eksportuojamas, kitame skirsnyje Komisija išnagrinėjo dempingo pasikartojimo tikimybę.

4. **DEMPINGO PASIKARTOJIMO TIKIMYBĖ**

(51) Komisija pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį nagrinėjo dempingo pasikartojimo tikimybę, jeigu priemonės būtų panaikintos. Dėl to buvo išnagrinėti šie papildomi veiksniai: eksportas į trečiąsias šalis, Rusijos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai, taip pat Sąjungos rinkos patrauklumas.

([22]) Pareiškėjas pasiūlė šį metodą, kurį laikė konservatyviu, dėl kelių priežasčių: 1) produkto išorinis skersmuo yra 57/159 mm, tačiau pareiškėjas mano, kad jis galioja karštuoju būdu pagamintų visų dydžių (iki 406,4 mm) produktų asortimentui, nes tai būtų pagrindinis įvairių matmenų produktų asortimentas mažiausiomis kainomis; 2) produktui taikomas standartas GOST 8732 – Rusijos norma, taikoma besiūliams karštai valcuotiems plieno vamzdžiams, naudojamiems dujoms, orui, vandeniui ir naftai transportuoti, taip pat bendrajai paskirčiai, t. y. bazinės kokybės besiūliams karštuoju būdu pagamintiems vamzdžiams, prilyginama St 33 arba St 37 plieno markių standartams DIN 1629, 2440, 2448, 17121 ir A markės standartams ASTM A 53 ir A 10 arba 6, ir 3) produktai, kuriems taikomas šis metodas, sudarė ne mažiau kaip 50 % visos gamybos apimties, taigi jų kainos buvo tipiškos.

([23]) Naudotini mėnesio valiutos kursai buvo įtraukti į klausimynus. Dėl jų Komisija negavo pastabų nė iš vienos šalies. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu vidutinis valiutos kursas buvo 70,2577 RUB/EUR.

4.1. **Eksportas į trečiąsias šalis**

(52) Normalioji vertė nustatyta taip, kaip paaiškinta 3.2 skirsnyje. Pareiškėjo teigimu, 1 709 EUR/t Rusijos vidaus rinkos *ex-works* kaina, naudojama kaip normalioji vertė, yra mažiausia paprasčiausio anglinio plieno (išskyrus legiruotąjį plieną) produkto kaina, todėl šiuo pagrindu apskaičiavus dempingą faktinis dempingo skirtumas būtų per mažas. Taigi, Komisija laikėsi nuomonės, kad tai yra apdairus įvertis, nedarantis neigiamo šališko poveikio eksportuojantiems gamintojams.

(53) Kadangi eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, Komisija naudojosi GTA duomenų baze eksporto kainoms nustatyti. Kaip siūloma prašyme, Komisija gavo pačius išsamiausius duomenis, aprėpiančius visą nagrinėjamąjį produktą (SH6 7304.19/23/29/31/39/51/59). Komisija patvirtina, kad, kaip pripažinta prašyme, tokiu būdu gali būti įtraukti produktai, kurie nepatenka į tyrimo aprėptį. Tačiau, kaip aiškiai nurodyta prašyme, šie produktai, kurie yra nepriskiriami peržiūrimajam produktui, yra brangesni nei peržiūrimasis produktas, todėl eksporto kaina būtų pervertinta.

(54) Taikant pirmiau minėtą metodą nustatyta vidutinė eksporto į trečiąsias šalis CIF kaina peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo 1 454 EUR/t. Be to, Komisija apsvarstė pareiškėjo pasiūlytą konservatyvų metodą, t. y. eksporto į trečiąsias šalis CIF kainas prilyginti FOB kainoms ir nekoreguoti FOB ir *ex-works* kainų, išskyrus 30 EUR/t koregavimą atsižvelgiant į muitinį įforminimą.

(55) Taikant pareiškėjo pasiūlytą konservatyvų metodą, pakoreguota vidutinė eksporto į trečiąsias šalis *ex-works* kaina peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo 1 424 EUR/t. Komisija pažymėjo, kad joks eksportuojantis gamintojas ar Rusijos Federacija nepateikė kitos informacijos, kuria būtų galima remtis koreguojant CIF kainas pagal *ex-works* kainas.

(56) Komisija išsamiau išnagrinėjo eksporto į šešias didžiausias Rusijos eksporto rinkas (Azerbaidžaną, Egiptą, Kazachstaną, Turkiją, Uzbekistaną ir Vietnamą), kurioms peržiūros tiriamuoju laikotarpiu teko 94 % jos eksporto, kainas. Komisija nustatė, kad dviejose pagrindinėse eksporto rinkose, kurioms teko 65 % Rusijos eksporto, eksporto kainos buvo mažesnės už normaliąją vertę, nustatytą atliekant šią peržiūrą.

1 lentelė

Rusijos eksportas peržiūros tiriamuoju laikotarpiu

	Kiekis (tonomis)	Vertė (RUB)	Vidutinė CIF kaina (RUB/t)	Vertė (EUR)	Vidutinė CIF kaina (EUR/t)
Azerbaidžanas	19 528	2 655 586 313	135 988	36 285 417	1 858
Egiptas	8 132	1 055 346 428	129 772	14 259 460	1 753
Kazachstanas	165 120	15 167 784 509	91 859	206 459 767	1 250
Turkija	26 245	2 215 290 331	84 408	32 729 925	1 247
Uzbekistanas	46 199	6 399 634 010	138 524	89 206 233	1 931
Vietnamas	11 857	1 679 049 213	141 603	22 372 223	1 887
Kitos trečiosios šalys	16 244	1 854 371 271	114 160	25 305 062	1 558
Iš viso	293 325	31 027 062 075	105 777	426 618 087	1 454

Šaltinis: GTA (duomenys pagal 3 7304.19/23/29/31/39/51/59 kodus).

(57) Komisija normaliąją vertę ir vidutinę eksporto į trečiąsias šalis kainą palygino remdamasi gamintojo kainomis EXW sąlygomis, kurios, kaip paaiškinta 54 konstatuojamojoje dalyje, buvo lygios CIF vertei, pakoreguotai atsižvelgiant tik į muitinį įforminimą. Palyginus nustatyta, kad Rusijos eksporto *ex-works* kainos (t. y. 1 424 EUR/t, žr. 55 konstatuojamąją dalį) buvo vidutiniškai 17 % mažesnės už *ex-works* normaliąją vertę (t. y. 1 709 EUR/t, žr. 48 konstatuojamąją dalį).

(58) Rusijos Federacija tvirtino, kad kai kurios eksporto kainos prašyme ir jo prieduose skyrėsi. Kadangi Komisija eksporto kainas nustatė remdamasi lengvai prieinama GTA informacija, kaip nurodyta 1 lentelėje, ir nenaudojo prašyme pateiktų duomenų, pagrįstų „Comtrade“ duomenimis (SH6 7304.19/23/29/31/39/51/59), Komisija mano, kad ji *de facto* ištaisė visas galimas kainų perrašymo klaidas. Komisija taip pat pažymėjo, kad iš pirmiau pateiktos lentelės matyti dempingo pasikartojimo tikimybė ir kad ji analizavo ne ribotą šalių skaičių, o, priešingai, atsižvelgė į visą turimą informaciją.

4.2. **Rusijos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai**

(59) Atsižvelgiant į tai, kad Rusijos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, Rusijos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai nustatyti remiantis turimais faktais, visų pirma pareiškėjo pateikta informacija.

(60) Remiantis pareiškėjo pateikta informacija, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu bendri peržiūrimojo produkto gamybos pajėgumai Rusijoje viršijo 4 400 000 tonų. Pareiškėjas apskaičiavo, kad Rusijos gamintojų pertekliniai pajėgumai sudaro apie 168 000 tonų, kurių vidaus rinka negali absorbuoti. Be to, apskaičiuota, kad nepanaudoti pajėgumai peržiūros tiriamuoju laikotarpiu viršijo 500 000 tonų. Pareiškėjas taip pat teigė, kad nuo 2022 m. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio pabaigos Rusijos gamintojai 450 000 tonų padidino gamybos pajėgumus.

(61) Taigi vien nepanaudoti pajėgumai sudaro 32 % viso Sąjungos suvartojimo ir tikėtina, kad šis kiekis būtų nukreiptas į Sąjungos rinką, jei būtų leista nebetaikyti priemonių.

4.3. **Sąjungos rinkos patrauklumas**

(62) Komisija nustatė, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Rusijos gamintojai peržiūrimąjį produktą į trečiąsias rinkas eksportavo vidutiniškai maždaug 15–25 % mažesnėmis kainomis nei vidutinės Sąjungos gamintojų pardavimo Sąjungos rinkoje kainos. Todėl eksportas į Sąjungą Rusijos eksportuotojams gali būti patrauklesnis nei eksportas į kitas šalis.

(63) Sąjungos rinka taip pat yra patraukli dėl geografinio artumo ir dydžio – joje bendras suvartojimas peržiūros tiriamuoju laikotarpiu siekė 1 574 000 tonų.

(64) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Rusijos besiūlių vamzdžių ir vamzdelių eksporto į trečiąsias šalis apimtis buvo 293 325 tonos. Tai yra papildomas besiūlių vamzdžių ir vamzdelių kiekis, kuris gali būti nukreiptas į Sąjungos rinką, atsižvelgiant į jos patrauklumą, jei priemonės nustotų galioti.

(65) Komisija pripažįsta, kad dėl esamų sankcijų tokio nukreipimo gali nebūti. Tačiau, kadangi šios sankcijos yra susijusios su Rusijos karine agresija prieš Ukrainą ir su tuo susijusia geopolitine padėtimi, jų taikymo sritis, moduliavimas ir trukmė yra nenuspėjami. Be to, antidempingo priemonės galioja penkerius metus. Atsižvelgdama į tokį netikrumą ir į tai, kad Taryba bet kuriuo metu gali iš dalies pakeisti tikslią sankcijų taikymo sritį ir trukmę, Komisija nustatė, kad tai, jog šiuo metu taikomos sankcijos, negali turėti įtakos jos išvadoms šioje byloje.

(66) Galiausiai Komisija pažymi, kad dėl to, kad kitose svarbiose rinkose, pvz., Jungtinėse Amerikos Valstijose ([24]), galioja antidempingo muitai, Sąjungos rinkos patrauklumo, jei nustos galioti dabartiniai muitai ar sankcijos, negalima ginčyti ne tik absoliučiaisiais skaičiais, bet ir santykine verte.

([24]) A-821–826. Besiūliai anglinio ir legiruotojo plieno standartiniai, linijiniai ir slėginiai vamzdžiai (inicijavimo data: 2020 8 4).

4.4. **Išvada**

(67) Komisija nustatė, kad Rusijos gamintojai besiūlius vamzdžius ir vamzdelius į trečiąsias šalis eksportavo už normaliąją vertę mažesnėmis kainomis.

(68) Kaip paaiškinta 60 konstatuojamojoje dalyje, Rusijos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo dideli, o nepanaudoti pajėgumai sudarė 32 % viso Sąjungos suvartojimo.

(69) Dėl Sąjungos rinkos patrauklumo pagal dydį, geografinį artumą ir kainas tikėtina, kad nustojus galioti priemonėms Rusijos eksportas ir nepanaudoti pajėgumai būtų (vėl) nukreipti į Sąjungos rinką.

(70) Kalbant apie eksportą į Sąjungą, Komisija, remdamasi pirmiau aprašytais elementais, nustatė dempingo pasikartojimo tikimybę. Komisija laikėsi nuomonės, kad sankcijų poveikis yra laikinas ir bet kuriuo metu padėtis gali pasikeisti, todėl sankcijos negali turėti įtakos šio tyrimo išvadoms.

(71) Todėl Komisija padarė išvadą, kad yra tikimybė, jog nustojus galioti priemonėms dempingas pasikartos.

(72) Po galutinių išvadų atskleidimo Rusijos Federacija teigė, kad dėl importo draudimo besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai negali būti eksportuojami į Sąjungos rinką, todėl dempingo pasikartojimo rizikos negali būti tol, kol galioja šis importo draudimas, ir kad, atsižvelgiant į tebegaliojantį importo draudimą, negali pasikartoti dėl importo dempingo kaina daroma žala. Be to, Rusijos Federacija tvirtino, kad pareiškėjas nepateikė dempingo tęsimosi arba pasikartojimo įrodymų, todėl nebuvo teisinio pagrindo priemonių galiojimo termino peržiūrai inicijuoti, kaip apibrėžta Antidempingo susitarimo 11 straipsnio 4 dalyje.

(73) Kaip minėta 65 konstatuojamojoje dalyje, Komisija pabrėžė, kad sankcijos yra tiesiogiai susijusios su neišprovokuota Rusijos karine agresija prieš Ukrainą ir su tuo susijusia geopolitine padėtimi. Todėl sankcijų taikymo sritis, moduliavimas ir (arba) trukmė yra nenuspėjami. Atsižvelgdama į šį neapibrėžtumą ir į tai, kad Taryba gali bet kuriuo metu iš dalies pakeisti tikslią sankcijų taikymo sritį ir trukmę, o antidempingo priemonės galioja penkerius metus, Komisija nustatė, kad dabartinės sankcijos negali turėti įtakos jos išvadoms šiame tyrime dėl dempingo ir žalos tęsimosi ar pasikartojimo tikimybės. Todėl šis tvirtinimas buvo atmestas.

(74) Rusijos Federacijos tvirtinimas, kad pareiškėjas nepateikė dempingo tęsimosi ar pasikartojimo įrodymų, yra neteisingas. Prašyme atlikti peržiūrą pareiškėjas iš tiesų pateikė *prima facie* dempingo pasikartojimo įrodymų. Todėl šis argumentas atmestas.

5. **ŽALA**

5.1. **Sąjungos pramonės apibrėžtis ir Sąjungos gamyba**

(75) Panašų produktą nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungoje gamino 16 gamintojų. Jie sudaro Sąjungos pramonę, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 4 straipsnio 1 dalyje.

(76) Nustatyta, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu bendra Sąjungos gamybos apimtis buvo maždaug 2,4 mln. tonų. Komisija šį skaičių nustatė remdamasi visa turima informacija apie Sąjungos pramonę, t. y. ESTA pateiktais duomenimis ir atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymais. Kaip nurodyta 26 konstatuojamojoje dalyje, atrinkti du Sąjungos gamintojai, kuriems kartu teko [33–45 %] visos apskaičiuotos panašaus produkto gamybos apimties Sąjungoje.

5.2. **Sąjungos suvartojimas**

(77) Komisija Sąjungos suvartojimą nustatė remdamasi:

a) atrinktų Sąjungos gamintojų panašaus produkto pardavimu nesusijusioms šalims Sąjungoje, kaip nurodyta jų atitinkamuose klausimyno atsakymuose,

b) ESTA pateiktais kitų Sąjungos panašaus produkto gamintojų pardavimo nesusijusioms šalims Sąjungoje duomenimis ir

c) peržiūrimojo produkto importu į Sąjungą iš visų trečiųjų šalių, kurį nurodo Eurostatas.

(78) Sąjungos suvartojimo raida:

2 lentelė

Sąjungos suvartojimas (tonomis)

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Bendras Sąjungos suvartojimas	1 366 874	1 691 672	1 647 545	1 574 441
Indeksas	*100*	*124*	*121*	*115*

Šaltinis: atrinkti gamintojai, ESTA ir Eurostatas.

(79) Išskyrus 2020 m., kuriais poveikį darė COVID-19 pandemijos protrūkis, Sąjungos suvartojimas nagrinėjamuoju laikotarpiu buvo pastovus – 1,5–1,7 mln. tonų. Nuo 2021 m. suvartojimas didėjo dėl atsigavimo po COVID-19 krizės, kai suaktyvėjo pirkėjų verslo veikla, visų pirma statybos sektoriuje.

5.3. **Importas iš Rusijos**

5.3.1. *Importo iš Rusijos apimtis ir rinkos dalis*

(80) Komisija importo apimtį nustatė remdamasi Eurostato COMEXT duomenų bazės importo apimties duomenimis. Importo rinkos dalis nustatyta remiantis importo į Sąjungą apimtimi, palyginti su Sąjungos suvartojimu.

(81) Importo į Sąjungą iš Rusijos Federacijos raida:

3 lentelė

Importo apimtis (tonomis) ir rinkos dalis

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Importo iš Rusijos apimtis (tonomis)	845	3 029	1 008	0
Indeksas	*100*	*359*	*119*	*0*
Rinkos dalis	0,1 %	0,2 %	0,1 %	0 %

Šaltinis: Eurostatas.

(82) Importo iš Rusijos apimtis nagrinėjamuoju laikotarpiu buvo nežymi. Kaip minėta 8 ir 44 konstatuojamosiose dalyse, nagrinėjamuoju laikotarpiu peržiūrimojo produkto importui poveikį darė Sąjungos sankcijos, nustatytos dėl neišprovokuotos Rusijos karinės agresijos prieš Ukrainą, kaip nurodyta 44 konstatuojamojoje dalyje.

5.3.2. *Importo iš Rusijos kainos ir priverstinis kainų mažinimas*

(83) Komisija vidutines importo kainas nustatė remdamasi Eurostato importo duomenimis. Importo iš Rusijos į Sąjungą vidutinės svertinės kainos raida:

4 lentelė

Importo kainos (EUR/t)

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Nagrinėjamoji šalis	679	626	863	nėra duomenų
Indeksas	*100*	*92*	*127*	*nėra duomenų*

Šaltinis: Eurostatas.

(84) Priverstinis kainų mažinimas paprastai apskaičiuojamas remiantis apskaičiuotomis vidutinėmis importo kainomis, palyginti su Sąjungos pramonės pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje vidutine kaina. Tačiau, kaip matyti iš pirmesnės lentelės, atliekant šią priemonių galiojimo termino peržiūrą 2020–2022 m. kainos buvo pagrįstos nereikšminga importo apimtimi, kaip matyti iš Eurostato duomenų, dėl to nebuvo galima nustatyti jokių reikšmingų nagrinėjamojo laikotarpio kainų tendencijų. Be to, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu importo nebuvo apskritai. Todėl nebuvo galima apskaičiuoti priverstinio kainų mažinimo.

5.4. **Importas iš trečiųjų šalių, išskyrus nagrinėjamąją šalį**

(85) Kaip nurodyta toliau, peržiūrimasis produktas iš trečiųjų šalių, išskyrus Rusiją, daugiausia buvo importuojamas iš Brazilijos, Kinijos Liaudies Respublikos, Jungtinių Amerikos Valstijų ir Ukrainos.

(86) Importo į Sąjungą apimties, taip pat peržiūrimojo produkto importo iš kitų trečiųjų šalių rinkos dalies ir kainų tendencijų raida:

5 lentelė

Importas iš trečiųjų šalių

Šalis		2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Brazilija	Apimtis (tonomis)	5 413	4 756	11 219	15 652
	Indeksas	*100*	*88*	*207*	*289*
	Rinkos dalis	0,4 %	0,3 %	0,7 %	1,0 %
	Indeksas	*100*	*71*	*172*	*251*
	Vidutinė kaina (EUR/t)	721	1 609	1 146	1 363
	Indeksas	*100*	*223*	*159*	*189*
Kinijos Liaudies Respublika	Apimtis (tonomis)	70 731	65 671	87 256	145 999
	Indeksas	*100*	*93*	*123*	*206*
	Rinkos dalis	5,2 %	3,9 %	5,3 %	9,3 %
	Indeksas	*100*	*75*	*102*	*179*
	Vidutinė kaina (EUR/t)	803	976	1 434	1 454
	Indeksas	*100*	*122*	*179*	*181*

Šalis		2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Jungtinės Amerikos Valstijos	Apimtis (tonomis)	22 842	11 191	13 029	14 725
	Indeksas	*100*	*49*	*57*	*64*
	Rinkos dalis	1,7 %	0,7 %	0,8 %	0,9 %
	Indeksas	*100*	*40*	*47*	*56*
	Vidutinė kaina (EUR/t)	532	567	951	1 001
	Indeksas	*100*	*107*	*179*	*188*
Ukraina	Apimtis (tonomis)	61 914	65 515	68 492	63 248
	Indeksas	*100*	*106*	*111*	*102*
	Rinkos dalis	4,5 %	3,9 %	4,2 %	4,0 %
	Indeksas	*100*	*85*	*92*	*89*
	Vidutinė kaina (EUR/t)	628	675	1 273	1 382
	Indeksas	*100*	*108*	*203*	*220*
Kitos trečiosios šalys	Apimtis (tonomis)	27 389	62 816	54 208	40 944
	Indeksas	*100*	*229*	*198*	*149*
	Rinkos dalis	2,0 %	3,7 %	3,3 %	2,6 %
	Indeksas	*100*	*185*	*164*	*130*
	Vidutinė kaina (EUR/t)	955	994	1 637	1 988
	Indeksas	*100*	*104*	*171*	*208*
Iš viso iš visų trečiųjų šalių, išskyrus Rusiją	Apimtis (tonomis)	188 289	209 948	234 204	280 568
	Indeksas	*100*	*112*	*124*	*149*
	Rinkos dalis	13,8 %	12,4 %	14,2 %	17,8 %
	Indeksas	*100*	*90*	*103*	*129*
	Vidutinė kaina (EUR/t)	732	880	1 394	1 487
	Indeksas	*100*	*120*	*190*	*203*

Šaltinis: Eurostatas.

(87) Importo iš kitų trečiųjų šalių apimtis nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo tiek absoliučiaisiais skaičiais, tiek pagal rinkos dalį, o viso importo rinkos dalis peržiūros tiriamuoju laikotarpiu sudarė 17,8 %, palyginti su 13,8 % rinkos dalimi 2020 m.

(88) Labiausiai padidėjo Kinijos Liaudies Respublikos kilmės importo rinkos dalis – nagrinėjamuoju laikotarpiu ji padidėjo nuo 5,2 % iki 9,3 %.

5.5. **Sąjungos pramonės ekonominė padėtis**

5.5.1. *Bendrosios pastabos*

(89) Vertinant Sąjungos pramonės ekonominę padėtį buvo įvertinti visi ekonominiai rodikliai, nagrinėjamuoju laikotarpiu turėję įtakos Sąjungos pramonės būklei.

(90) Kaip minėta 1.7.1 skirsnyje, Sąjungos pramonės ekonominei padėčiai įvertinti atlikta atranka.

(91) Siekdama nustatyti žalą Komisija atskirai nagrinėjo makroekonominius ir mikroekonominius žalos rodiklius. Makroekonominius rodiklius Komisija vertino remdamasi ESTA klausimyno atsakymų, susijusių su visais Sąjungos gamintojais, duomenimis, kurie prireikus buvo sutikrinti su atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymais. Mikroekonominius rodiklius Komisija vertino remdamasi atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymuose pateiktais duomenimis. Abu duomenų rinkiniai buvo patikrinti ir nustatyta, kad jie atspindi Sąjungos pramonės ekonominę padėtį.

(92) Makroekonominiai rodikliai: gamyba, gamybos pajėgumai, pajėgumų naudojimas, pardavimo apimtis, rinkos dalis, augimas, užimtumas, našumas, dempingo skirtumo dydis ir atsigavimas nuo buvusio dempingo.

(93) Mikroekonominiai rodikliai: vidutinės vieneto kainos, vieneto sąnaudos, darbo sąnaudos, atsargos, pelningumas, pinigų srautas, investicijos, investicijų grąža ir pajėgumas padidinti kapitalą.

5.5.2. *Makroekonominiai rodikliai*

5.5.2.1. Gamyba, gamybos pajėgumai ir pajėgumų naudojimas

(94) Visos Sąjungos gamybos, gamybos pajėgumų ir pajėgumų naudojimo raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

6 lentelė

Gamyba, gamybos pajėgumai ir pajėgumų naudojimas

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Gamybos apimtis (tonomis)	1 958 225	2 387 643	2 542 903	2 376 471
Indeksas	*100*	*122*	*130*	*121*
Gamybos pajėgumai (tonomis)	4 597 448	4 384 175	4 353 685	4 270 481
Indeksas	*100*	*95*	*95*	*93*
Pajėgumų naudojimas	42,6 %	54,5 %	58,4 %	55,6 %
Indeksas	*100*	*128*	*137*	*131*

Šaltinis: ESTA ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(95) Kaip minėta 79 konstatuojamojoje dalyje, pirmaisiais nagrinėjamojo laikotarpio metais (2020 m.) COVID-19 pandemija padarė labai didelį poveikį – tada sulėtėjo bendra verslo veikla. Vėliau, nuo 2021 m., verslo veikla atsigavo. Gamybos apimtis nuo 2020 m. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio padidėjo 21 %, o labiausiai – 2022 m.

(96) Sąjungos pramonei pavyko pritaikyti savo gamybos lygį prie staigių Sąjungos suvartojimo pokyčių (kaip nurodyta 78 konstatuojamojoje dalyje). Palyginti su 16 Sąjungos gamintojų gamybos pajėgumų sumažėjimu 7 % nagrinėjamuoju laikotarpiu, gamybos pajėgumų naudojimo koeficientų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu buvo teigiama – pajėgumų naudojimo koeficientai padidėjo nuo 42,6 % iki 55,6 %.

5.5.2.2. Pardavimo apimtis ir rinkos dalis

(97) Sąjungos pramonės pardavimo apimties ir rinkos dalies raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

7 lentelė

Pardavimo apimtis ir rinkos dalis (tonomis)

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Pardavimo apimtis Sąjungos rinkoje	1 177 740	1 478 694	1 412 334	1 293 873
Indeksas	*100*	*126*	*120*	*110*
Rinkos dalis	86,2 %	87,4 %	85,7 %	82,2 %
Indeksas	*100*	*101*	*99*	*95*

Šaltinis: ESTA ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(98) Kaip minėta 79 konstatuojamojoje dalyje, pirmaisiais nagrinėjamojo laikotarpio metais (2020 m.) COVID-19 pandemija padarė labai didelį poveikį – tada sulėtėjo bendra verslo veikla. Vėliau, 2021–2022 m., verslo veikla atsigavo. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės pardavimo apimtis vėl sumažėjo – rinkos dalis siekė 82,2 %, palyginti su 86,2 % 2020 m. Vis dėlto nagrinėjamuoju laikotarpiu pardavimo apimtis padidėjo 10 %.

5.5.2.3. Augimas

(99) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonei pavyko pasinaudoti augimo laikotarpiais Sąjungos rinkoje ir padidinti pardavimo apimtį, nors jos rinkos dalis sumažėjo.

5.5.2.4. Užimtumas ir našumas

(100) Užimtumo ir našumo raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

8 lentelė

Užimtumas ir našumas

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Darbuotojų skaičius	13 872	13 739	14 858	14 236
Indeksas	*100*	*99*	*107*	*103*
Našumas (vienetais darbuotojui)	141	174	171	167
Indeksas	*100*	*123*	*121*	*118*

Šaltinis: ESTA ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(101) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos gamintojų darbo jėga buvo palyginti pastovi – Sąjungoje dirbo apie 14 000 darbuotojų. Nuo 2021 m. padidėjus gamybai, našumas nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo maždaug 20 %.

5.5.2.5. Dempingo skirtumo dydis ir atsigavimas nuo buvusio dempingo

(102) Kaip pažymėta 82 konstatuojamojoje dalyje, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš Rusijos į Sąjungą nebuvo importuojami. Todėl nebuvo galima prasmingai nustatyti faktinio dempingo skirtumo dydžio poveikio Sąjungos pramonei.

(103) Taigi, atliekant peržiūrą nagrinėta dempingo pasikartojimo tikimybė, jei antidempingo priemonės būtų panaikintos. Kaip minėta 4.1 skirsnyje, eksporto į trečiąsias šalis kaina buvo gerokai mažesnė už Rusijos normaliąją vertę.

(104) Taikomos priemonės padarė teigiamą poveikį Sąjungos pramonei, kuri nagrinėjamuoju laikotarpiu atsigavo.

5.5.3. *Mikroekonominiai rodikliai*

(105) Dėl riboto atrinktų Sąjungos gamintojų skaičiaus toliau pateikti duomenys pateikiami skliaustuose, kad nebūtų atskleisti konfidencialūs skaičiai.

5.5.3.1. Vidutinės vieneto pardavimo Sąjungos rinkoje kainos ir vieneto gamybos sąnaudos

(106) Atrinktų Sąjungos gamintojų vidutinių svertinių vieneto pardavimo kainų ir gamybos sąnaudų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

9 lentelė

Pardavimo kainos ir gamybos sąnaudos Sąjungoje (EUR/t)

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Vidutinė vieneto pardavimo kaina visoje Sąjungos rinkoje	[900–1 050]	[950–1 200]	[1 600–1 850]	[1 650–1 950]
Indeksas	*100*	*[105–120]*	*[165–190]*	*[170–200]*
Vieneto gamybos sąnaudos	[1 100–1 250]	[1 100–1 250]	[1 550–1 850]	[1 600–1 900]
Indeksas	*100*	*[95–110]*	*[135–155]*	*[135–160]*

Šaltinis: atrinkti Sąjungos gamintojai.

(107) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonei pavyko padidinti tonos pardavimo kainas. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu pardavimo kainos vidutiniškai buvo 70–100 % didesnės už 2020 m. taikytas kainas.

(108) Pardavimo kainos padidėjo dėl to, kad Sąjungos pramonė turėjo perkelti padidėjusias Sąjungos gamybos sąnaudas. Pastarosios nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo 35–60 %.

5.5.3.2. Darbo sąnaudos

(109) Sąjungos gamintojų vidutinių darbo sąnaudų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

10 lentelė

Vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos (EUR)	[39 000–46 000]	[49 000–58 000]	[48 000–58 000]	[50 000–58 000]
Indeksas	*100*	*[115–135]*	*[115–135]*	*[120–140]*

Šaltinis: atrinkti Sąjungos gamintojai.

(110) Vidutiniai atlyginimai nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo 20–40 %. Šį padidėjimą reikėtų vertinti atsižvelgiant į tuo pačiu metu padidėjusį našumą (žr. 100 konstatuojamąją dalį). Todėl atlyginimų padidėjimas atitinka patikimą Sąjungos pramonės finansų valdymą.

5.5.3.3. Atsargos

(111) Sąjungos gamintojų atsargų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

11 lentelė

Atsargos

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Laikotarpio pabaigos atsargos (tonomis)	[17 000–20 000]	[24 000–29 000]	[22 000–26 000]	[15 000–18 000]
Indeksas	*100*	*[130–150]*	*[120–140]*	*[80–95]*
Laikotarpio pabaigos atsargos gamybos procentine dalimi	[6,2–7,2 %]	[6,5–7,5 %]	[5,5–6,5 %]	[4–4,8 %]
Indeksas	*100*	*[95–110]*	*[85–100]*	*[60–70]*

Šaltinis: atrinkti Sąjungos gamintojai.

(112) Nagrinėjamuoju laikotarpiu atsargų kiekis buvo pastovus, o bendra atsargų apimtis nagrinėjamojo laikotarpio pabaigoje buvo mažesnė nei 2020 m. Kaip minėta 40 konstatuojamojoje dalyje, peržiūrimasis produktas dažnai gaminamas ir projektuojamas pagal užsakyme nurodytas specifikacijas, todėl pristatomas tiesiogiai pirkėjams nesandėliuojant.

(113) Nagrinėjamuoju laikotarpiu atsargų lygis, palyginti su gamyba, sumažėjo – peržiūros tiriamuoju laikotarpiu atsargų lygis sudarė 4–4,8 % gamybos.

5.5.3.4. Pelningumas, pinigų srautas, investicijos, investicijų grąža ir pajėgumas padidinti kapitalą

(114) Sąjungos gamintojų pelningumo, pinigų srauto, investicijų ir investicijų grąžos raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

12 lentelė

Pelningumas, pinigų srautas, investicijos ir investicijų grąža

	2020 m.	2021 m.	2022 m.	PTL (2022 7 1–2023 6 30)
Pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje pelningumas (pardavimo apyvartos %)	[– 8,5 – + 10 %]	[– 1,9 – + 2,2 %]	[+ 10,5 – + 12,2]	[+ 13,5 – + 16 %]
Indeksas	*100*	*[– 20 – + 23]*	*[+ 110 – + 130]*	*[+ 145 – + 170]*
Pinigų srautas (mln. EUR)	[220–260]	[340–410]	[600–710]	[650–800]
Indeksas	*100*	*[140–170]*	*[250–300]*	*[270–310]*
Investicijos (mln. EUR)	[23–27]	[9–10]	[27–31]	[34–41]
Indeksas	*100*	*[35–40]*	*[105–120]*	*[140–160]*
Investicijų grąža	[– 1,0 – – 1,3 %]	[+ 2,6 – + 3,1 %]	[+ 28 – + 33 %]	[+ 36 – + 43 %]
Indeksas	*100*	*[+ 230 – + 270]*	*[+ 2 400 – + 2 800]*	*[+ 3 100 – + 3 600]*

Šaltinis: atrinkti Sąjungos gamintojai.

(115) Komisija Sąjungos gamintojų pelningumą nustatė panašaus produkto pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje grynąjį pelną neatskaičius mokesčių išreiškusi šio pardavimo apyvartos procentine dalimi.

(116) Pardavimo pelningumas nagrinėjamuoju laikotarpiu labai padidėjo. Nors padėtis buvo akivaizdžiai nuostolinga 2020 m. (daugiausia dėl COVID-19 pandemijos poveikio rinkai), Sąjungos pramonei pavyko įveikti sunkumus ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu ji uždirbo 11–16 % pelną iš pardavimo.

(117) Grynasis pinigų srautas yra Sąjungos gamintojų pajėgumas patiems finansuoti savo veiklą. Grynojo pinigų srauto tendencija atitiko teigiamą pelningumo tendenciją, o pinigų srautas, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu sugeneruotas iš jų verslo veiklos, beveik tris kartus viršijo 2020 m. pasiektą lygį.

(118) 2021 m. grynosios investicijos sumažėjo, tačiau 2022 m. vėl pasiekė 2020 m. lygį. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu verslo investicijos buvo 34–41 % didesnės nei 2020 m.

(119) Investicijų grąža išreiškiama investicijų grynosios buhalterinės vertės pelno procentiniu dydžiu. Atliktų pagrindinių investicijų ekonominė naudojimo trukmė daro tiesioginį poveikį investicijų grąžai, nes apskaičiuojant vardiklis yra grynoji buhalterinė vertė. Investicijų grąžos raida buvo panaši į teigiamą pelningumo ir pinigų srauto tendenciją, o investicijų grąža (t. y. grynoji buhalterinė vertė) peržiūros tiriamuoju laikotarpiu sudarė apie 40 %.

(120) Importas iš Rusijos neturėjo tiesioginės įtakos pajėgumui padidinti kapitalą.

5.6. **Išvada dėl žalos**

(121) Iš mikroekonominių ir makroekonominių rodiklių raidos nagrinėjamuoju laikotarpiu matyti, kad Sąjungos pramonės finansinė padėtis nagrinėjamuoju laikotarpiu labai pagerėjo, o peržiūros tiriamuoju laikotarpiu jos pelningumas buvo didelis. Šis raida buvo teigiama nepaisant to, kad tuo pačiu metu Sąjungos gamintojai prarado rinkos dalį – nuo 86,2 % 2020 m. iki 82,2 % peržiūros tiriamuoju laikotarpiu.

(122) Nors daugeliui rodiklių įtakos turėjo nestabili rinka 2020 m. (dėl COVID-19), nuo 2021 m. ir iki peržiūros tiriamojo laikotarpio imtinai ši padėtis pasikeitė ir tapo geresnė.

(123) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonei nedaryta materialinė žala, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 3 straipsnio 5 dalyje.

6. **ŽALOS PASIKARTOJIMO TIKIMYBĖ**

(124) Pirmesniame skirsnyje Komisija padarė išvadą, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonei materialinė žala nedaryta. Todėl pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį Komisija vertino, ar yra tikimybė, kad žala, kurią iš pradžių darė importas dempingo kaina iš Rusijos, pasikartotų, jei būtų leista nebetaikyti priemonių.

(125) Šiuo atžvilgiu, kadangi nė vienas subjektas Rusijoje nebendradarbiavo, Komisija rėmėsi byloje turima informacija. Ji išnagrinėjo Rusijos gamybos pajėgumus ir nepanaudotus pajėgumus; kainų Sąjungoje, Rusijoje ir Rusijos eksporto į trečiąsias šalis kainų santykį; tikėtiną importo iš nagrinėjamosios šalies kainos ir apimties lygį nenustačius antidempingo priemonių ir poveikį Sąjungos pramonei, jei būtų leista nebetaikyti priemonių.

(126) 60 konstatuojamojoje dalyje padaryta išvada, kad apskaičiuoti besiūlių vamzdžių ir vamzdelių nepanaudoti pajėgumai Rusijoje (500 000 tonų) sudarė daugiau kaip 35 % besiūlių vamzdžių ir vamzdelių suvartojimo atvirojoje Sąjungos rinkoje peržiūros tiriamuoju laikotarpiu. Iš tiesų pareiškėjas teigė, kad nuo 2022 m. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio Rusijos gamintojai padidino savo pajėgumus dar 450 000 tonų. Be to, Rusijos gamintojai peržiūrimąjį produktą į trečiąsias rinkas eksportavo 20–25 % mažesnėmis kainomis nei vidutinės Sąjungos gamintojų pardavimo Sąjungos rinkoje kainos.

(127) Tuo remiantis labai tikėtina, kad pasibaigus antidempingo priemonių galiojimui Rusijos eksportas į Sąjungą didės. Dėl Sąjungos rinkos patrauklumo pagal dydį, geografinį artumą ir kainas tikėtina, kad nustojus galioti priemonėms Rusijos eksportas ir nepanaudoti pajėgumai būtų (vėl) nukreipti į Sąjungos rinką.

(128) Galiausiai Komisija pažymi, kad dėl to, kad kitose svarbiose rinkose, pvz., Jungtinėse Amerikos Valstijose, galioja antidempingo muitai, Sąjungos rinkos patrauklumo, jei nustos galioti dabartiniai muitai ar sankcijos, negalima ginčyti ne tik absoliučiaisiais skaičiais, bet ir santykine verte.

(129) Komisija pripažįsta, kad dėl esamų sankcijų tokio nukreipimo gali nebūti. Tačiau, kadangi šios sankcijos yra susijusios su Rusijos karine agresija prieš Ukrainą ir su tuo susijusia geopolitine padėtimi, jų taikymo sritis, moduliavimas ir trukmė yra nenuspėjami. Be to, antidempingo priemonės galioja penkerius metus. Atsižvelgdama į tokį netikrumą ir į tai, kad Taryba bet kuriuo metu gali iš dalies pakeisti tikslią sankcijų taikymo sritį ir trukmę, Komisija nustatė, kad tai, jog šiuo metu taikomos sankcijos, negali turėti įtakos jos išvadoms šioje byloje.

(130) Peržiūrimojo produkto rinka yra labai konkurencinga kainų atžvilgiu. Todėl tikėtina, kad, jei būtų leista nebetaikyti priemonių, į Sąjungą iš nagrinėjamosios šalies būtų importuojamas didelis kiekis produkto daug mažesnėmis kainomis, dėl ko Sąjungos pramonė būtų priversta mažinti savo gamybos apimtį ir kainas. Sąjungos pramonės, kuri visiškai atsigavo per nagrinėjamąjį laikotarpį, padėtis vėl pasikeistų. Gamintojai nenorėtų toliau investuoti ir vis dažniau susidurtų su sunkumais vykdyti savo įsipareigojimus, įskaitant socialinius ir aplinkos srities įsipareigojimus.

(131) Tai greitai paveiktų tokios kapitalui imlios pramonės pelną. Savo ruožtu tai pakenktų Sąjungos pramonės pajėgumui padidinti kapitalą, o ilguoju laikotarpiu keltų pavojų jos gyvybingumui, veikiausiai paskatintų uždaryti gamyklas ir sutrikdytų tiekimo grandines.

(132) Sąjungos gamintojai jau naudojasi plienui taikomomis apsaugos priemonėmis. Tačiau dabartiniu antidempingo tyrimu sprendžiamas atskiras klausimas, nesusijęs su jokia galiojančia priemone. Bet kuriuo atveju plienui taikomų apsaugos priemonių poveikį sušvelnina dabartinės sankcijos, taikomos eksportui iš Rusijos.

(133) Tuo remiantis daroma išvada, kad labai tikėtina, jog netaikant priemonių atsinaujintų importas dempingo kaina iš Rusijos ir dėl to veikiausiai pasikartotų materialinė žala.

7. **SĄJUNGOS INTERESAI**

(134) Pagal pagrindinio reglamento 21 straipsnį Komisija nagrinėjo, ar tolesnis galiojančių antidempingo priemonių taikymas neprieštarautų visos Sąjungos interesams. Nustatant Sąjungos interesus įvertinti visi susiję interesai, įskaitant Sąjungos pramonės, importuotojų ir naudotojų interesus.

7.1. **Sąjungos pramonės interesai**

(135) Dauguma iš 16 Sąjungos gamintojų pritarė prašymui ir nė vienas gamintojas neprieštaravo tyrimo inicijavimui. 123 konstatuojamojoje dalyje padaryta išvada, kad Sąjungos pramonei materialinė žala nebedaroma. Tačiau 133 konstatuojamojoje dalyje padaryta išvada, kad panaikinus priemones veikiausiai vėl atsinaujintų importo dempingo kaina iš Rusijos srautas, dėl kurio veikiausiai pasikartotų žala. Todėl tolesnis priemonių taikymas atitinka Sąjungos pramonės interesus.

7.2. **Nesusijusių importuotojų interesai**

(136) Atliekant tyrimą nebendradarbiavo nė vienas importuotojas.

(137) Kadangi importuotojai nebendradarbiavo, Komisija negalėjo išanalizuoti, ar importuotojų veiklos rezultatai buvo prasti arba ar jie negalėjo perkelti kainų padidėjimo, jei jo būta.

(138) Komisija pažymi, kad importuotojai ir tiekimo grandinės galėjo naudotis ne tik gausia Sąjungos produkcija, bet ir importu iš daugelio tiekėjų ir šalių. Be to, priemonių taikymo išplėtimu, ne taip kaip galiojančių sankcijų atveju, siekiama ne pašalinti Rusijos importą iš rinkos, o tik užtikrinti, kad šie importuojami produktai nebūtų parduodami dempingo kainomis ir nebūtų daroma žala.

7.3. **Naudotojų interesai**

(139) Atliekant tyrimą nebendradarbiavo nė vienas naudotojas. Todėl Komisija negalėjo išanalizuoti galiojančių priemonių poveikio naudotojų padėčiai.

(140) Remiantis ankstesnių priemonių galiojimo termino peržiūrų išvadomis ir turima informacija paaiškėjo, kad naudotojų sąnaudų dalis, susijusi su besiūliais vamzdžiais ir vamzdeliais, yra gana maža. Apskritai besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai yra sudėtinė labai nedidelė didesnių projektų (katilų, vamzdynų, statybos) dalis. Todėl tikimasi, kad tolesnio priemonių taikymo poveikis naudotojams nebus didelis.

7.4. **Išvada dėl Sąjungos interesų**

(141) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad nėra jokių įtikinamų su Sąjungos interesais susijusių priežasčių, dėl kurių importuojamiems Rusijos kilmės besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams nereikėtų toliau taikyti galiojančių priemonių.

8. **ANTIDEMPINGO PRIEMONĖS**

(142) Remiantis Komisijos išvadomis dėl dempingo pasikartojimo tikimybės, žalos pasikartojimo tikimybės ir Sąjungos interesų, iš Rusijos importuojamiems besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams turėtų būti toliau taikomos antidempingo priemonės.

(143) Siekiant sumažinti priemonių vengimo riziką, kylančią dėl muitų normų skirtumų, reikia specialių priemonių, kad būtų užtikrintas individualių antidempingo muitų taikymas. Bendrovės, kurioms nustatyti individualūs antidempingo muitai, valstybių narių muitinėms privalo pateikti galiojančią komercinę sąskaitą faktūrą. Ši sąskaita faktūra turi atitikti šio reglamento 1 straipsnio 3 dalyje nustatytus reikalavimus. Be tokios sąskaitos faktūros importuojamiems produktams turėtų būti taikomas visam kitam Rusijos kilmės importui galiojantis antidempingo muitas.

(144) Nors tokią sąskaitą faktūrą būtina pateikti valstybių narių muitinėms, kad jos importuojamiems produktams pritaikytų individualias antidempingo muito normas, ji nėra vienintelis elementas, į kurį muitinės turėtų atsižvelgti. Iš tikrųjų, net jeigu valstybių narių muitinės gauna šią sąskaitą faktūrą, atitinkančią visus šio reglamento 1 straipsnio 3 dalyje nustatytus reikalavimus, jos vis tiek privalo atlikti įprastas patikras ir, kaip visais kitais atvejais, gali reikalauti papildomų dokumentų (vežimo dokumentų ir kt.), kad patikrintų deklaracijos duomenų tikslumą ir užtikrintų, kad tolesnis mažesnės muito normos taikymas būtų pagrįstas ir atitiktų muitų teisės reikalavimus.

(145) Šiame reglamente nurodytos individualios antidempingo muito normos bendrovėms taikomos tik nurodytų juridinių asmenų pagamintam importuojamam Rusijos kilmės peržiūrimajam produktui. Importuojamam peržiūrimajam produktui, pagamintam bet kurios kitos bendrovės, kuri konkrečiai nepaminėta šio reglamento rezoliucinėje dalyje, įskaitant subjektus, susijusius su konkrečiai paminėtomis bendrovėmis, turėtų būti taikoma visam kitam Rusijos kilmės importui nustatyta muito norma. Tokioms bendrovėms neturėtų būti taikomos jokios individualios antidempingo muito normos.

(146) Pasikeitus pavadinimui bendrovė gali prašyti taikyti šias individualias antidempingo muito normas. Prašymas turi būti teikiamas Komisijai ([25]). Prašyme turi būti pateikta visa susijusi informacija, kuria remiantis galima įrodyti, kad šis pasikeitimas nedaro poveikio bendrovės teisei naudotis jai jau taikoma muito norma. Jeigu bendrovės pavadinimo pasikeitimas nedaro poveikio jos teisei naudotis jai taikoma muito norma, pranešimas apie pavadinimo pasikeitimą bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

(147) Peržiūrimasis produktas (kaip kategorija) yra vienas iš produktų, kuriems taikoma apsaugos priemonė. Taigi, viršijus pagal apsaugos priemonę nustatytas tarifines kvotas, už tą patį importą turėtų būti mokamas ir virškvočio muitas, ir antidempingo muitas. Kadangi toks antidempingo priemonių ir apsaugos priemonių bendras taikymas gali daryti didesnį poveikį prekybai nei pageidaujama, Komisija nusprendė netaikyti tuo pačiu metu antidempingo muito ir virškvočio muito peržiūrimajam produktui tol, kol bus taikomas apsaugos muitas.

([25]) European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Belgium (Belgija).

(148) Tai reiškia, kad tais atvejais, kai peržiūrimajam produktui tampa taikytinas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir tas muitas viršija antidempingo muitų dydį pagal šį reglamentą, renkamas tik Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas. Tuo laikotarpiu, kai kartu taikomi apsaugos ir antidempingo muitai, pagal šį reglamentą nustatytų muitų surinkimas sustabdomas. Kai peržiūrimajam produktui tampa taikytinas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir tas muitas yra mažesnis už šiame reglamente nustatytų antidempingo muitų *ad valorem* lygį, renkamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir prie jo pridedamas skirtumas tarp to muito ir didesniojo iš šiuo reglamentu nustatytų antidempingo muitų. Nesurinktos antidempingo muitų sumos dalies surinkimas sustabdomas.

(149) Atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 ([26]) 109 straipsnį, jei suma turi būti kompensuojama remiantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimu, mokėtinų delspinigių norma yra Europos Centrinio Banko savo pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikoma norma, paskelbta *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje ir galiojusi kiekvieno mėnesio pirmą kalendorinę dieną.

(150) Visoms suinteresuotosioms šalims buvo pranešta apie esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remiantis ketinta rekomenduoti toliau taikyti galiojančias priemones. Buvo nustatytas laikas pastaboms dėl atskleistų faktų pareikšti. Gautos pastabos išnagrinėtos 72 ir 73 konstatuojamosiose dalyse.

(151) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (ES) 2016/1036 15 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Importuojamiems Rusijos kilmės apskrito skerspjūvio besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, kurių išorinis skersmuo yra ne didesnis kaip 406,4 mm, o anglies ekvivalentas, remiantis Tarptautinio suvirinimo instituto (TSI) formule ir chemine analize, yra ne didesnis kaip 0,86 ([27]), kurių KN kodai šiuo metu yra ex 7304 11 00, ex 7304 19 10, ex 7304 19 30, ex 7304 22 00, ex 7304 23 00, ex 7304 24 00, ex 7304 29 10, ex 7304 29 30, ex 7304 31 80, ex 7304 39 50, ex 7304 39 82, ex 7304 39 83, ex 7304 51 89, ex 7304 59 82 ir ex 7304 59 83 ([28]) (TARIC kodai 7304 11 00 10, 7304 19 10 20, 7304 19 30 20, 7304 22 00 20, 7304 23 00 20, 7304 24 00 20, 7304 29 10 20, 7304 29 30 20, 7304 31 80 30, 7304 39 50 30, 7304 39 82 30, 7304 39 83 20, 7304 51 89 30, 7304 59 82 30 ir 7304 59 83 20), nustatomas galutinis antidempingo muitas.

2. Galutinio antidempingo muito normos, taikomos 1 dalyje aprašyto produkto, kurį pagamino toliau nurodytos bendrovės, neto kainai Sąjungos pasienyje prieš sumokant muitą, yra tokios:

Bendrovė	Antidempingo muitas (%)	Papildomas TARIC kodas
„Joint Stock Company Chelyabinsk Tube Rolling Plant“ ir „Joint Stock Company Pervouralsky Novotrubny Works“	24,1	A741
„OAO Volzhsky Pipe Plant“, „OAO Taganrog Metallurgical Works“, „OAO Sinarsky Pipe Plant“ ir „OAO Seversky Tube Works“	28,7	A859
Visas kitas Rusijos kilmės importas	35,8	A999

([26]) 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

([27]) Anglies ekvivalentas nustatomas pagal Tarptautinio suvirinimo instituto (TSI) paskelbtą „Techninę ataskaitą“, 1967 m., IIW doc. IX-555-67.

([28]) Kaip šiuo metu apibrėžta Reglamente (ES) 2024/2522. Produkto apibrėžtoji sritis nustatoma sujungiant 1 straipsnio 1 dalyje pateiktą produkto aprašymą ir pagal atitinkamus KN kodus pateiktą produkto aprašymą.

3. 2 dalyje nurodytoms bendrovėms nustatytos individualios muito normos taikomos, jeigu valstybių narių muitinėms pateikiama galiojanti komercinė sąskaita faktūra, kurioje pateikiama deklaracija su nurodyta data ir pasirašyta tą sąskaitą faktūrą išdavusio subjekto atstovo, kurio nurodomas vardas, pavardė ir pareigos: *„Aš, toliau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad (kiekis) šioje sąskaitoje faktūroje nurodyto (peržiūrimasis produktas), parduodamo eksportuoti į Europos Sąjungą, Rusijoje pagamino (bendrovės pavadinimas ir adresas) (papildomas TARIC kodas). Patvirtinu, kad šioje sąskaitoje faktūroje pateikta informacija yra išsami ir teisinga.“* Jeigu tokia sąskaita faktūra nepateikiama, taikomas visoms kitoms bendrovėms nustatytas muitas.

4. Jeigu nenurodyta kitaip, taikomos galiojančios muitus reglamentuojančios nuostatos.

2 straipsnis

1. Kai apskrito skerspjūvio besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, kurių išorinis skersmuo yra ne didesnis kaip 406,4 mm, o anglies ekvivalentas, remiantis Tarptautinio suvirinimo instituto (TSI) formule ir chemine analize, yra ne didesnis kaip 0,86, tampa taikytinas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas viršKvočio muitas ir tas muitas viršija 1 straipsnio 2 dalyje nustatytą antidempingo muitą, renkamas tik Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas viršKvočio muitas.

2. 1 dalies taikymo laikotarpiu pagal šį reglamentą nustatytų muitų surinkimas sustabdomas.

3. Kai apskrito skerspjūvio besiūliams vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba plieno, kurių išorinis skersmuo yra ne didesnis kaip 406,4 mm, o anglies ekvivalentas, remiantis Tarptautinio suvirinimo instituto (TSI) formule ir chemine analize, yra ne didesnis kaip 0,86, tampa taikytinas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas viršKvočio muitas ir tas muitas yra mažesnis už 1 straipsnio 2 dalyje nustatytą antidempingo muitą, renkamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas viršKvočio muitas ir prie jo pridedamas skirtumas tarp to muito ir didesniojo iš šio reglamento 1 straipsnio 2 dalyje nustatytų antidempingo muitų.

4. Pagal 2 ir 3 dalis nesurinktos antidempingo muito sumos dalies surinkimas sustabdomas.

5. 2 ir 3 dalyse nurodytas sustabdymas galioja ribotą laiką iki Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodyto viršKvočio muito taikymo laikotarpio pabaigos.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. gruodžio 19 d.

Komisijos vardu

Pirmininkė

Ursula VON DER LEYEN